KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2018/1232

(2018. gada 11. septembris),

ar ko Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1354/2011 groza attiecībā uz Savienības tarifa kvotām Norvēģijas un Jaunzēlandes izcelsmes aitas un kazas gaļas importēšanai

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ([1]), un jo īpaši tās 187. panta a) un b) punktu,

tā kā:

(1) Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1354/2011 ([2]) paredz atvērt Savienības ikgadējās aitu, kazu, aitas gaļas un kazas gaļas importa tarifa kvotas, tai skaitā precēm, kuru izcelsme ir Norvēģijā un Jaunzēlandē.

(2) Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1354/2011 4. pantā paredzēts, ka tarifa kvotas, kas atvērtas ar minēto regulu, jāpārvalda saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2015/2447 ([3]) 49.–54. pantu.

(3) Padomes Regula (EK) Nr. 992/95 ([4]) paredz atvērt Savienības ikgadējās importa tarifa kvotas dažiem Norvēģijas izcelsmes lauksaimniecības produktiem. Minētās regulas 3. pantā paredzēts, ka tarifa kvotas, kas atvērtas ar minēto regulu, jāpārvalda saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) 2015/2447 49.–54. pantu.

(4) Eiropas Savienība un Norvēģija ir noslēgušas Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā par lauksaimniecības produktu tirdzniecības papildu preferencēm ("Nolīgums ar Norvēģiju"). Savienības vārdā Nolīgums ar Norvēģiju ir apstiprināts ar Padomes Lēmumu (ES) 2018/760 ([5]).

(5) Nolīgumam ar Norvēģiju jāstājas spēkā trešā mēneša pirmajā dienā pēc pēdējā apstiprināšanas instrumenta deponēšanas. Pēdējā deponēšana notika 2018. gada 16. jūlijā. Tāpēc Nolīgumam ar Norvēģiju jāstājas spēkā 2018. gada 1. oktobrī. Nolīguma ar Norvēģiju IV pielikumā paredzēts, ka divas ar KN kodiem 0210 un 0204 klasificētu produktu kvotas, kas noteiktas attiecīgi ar Regulu (EK) Nr. 992/95 un Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1354/2011, apvienojamas vienotā tarifa likmes kvotā.

(6) Skaidrības un juridiskās noteiktības labad šī vienotā tarifa kvota būtu jāatver un jāpārvalda saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 952/2013 ([6]). Tāpēc tarifa kvota Norvēģijas izcelsmes produktiem ar KN kodu 0204 būtu vienlaicīgi jāizslēdz no Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1354/2011, pamatojoties uz Regulu (ES) Nr. 1308/2013.

(7) Jaunā regula, ar ko atver vienotu importa tarifa kvotu Norvēģijas izcelsmes produktiem un kas jāpieņem saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 952/2013, tiks piemērota no 2018. gada 1. oktobra. Tāpēc Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1354/2011 attiecīgie grozījumi būtu jāpiemēro no tās pašas dienas.

([1]) OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.

([2]) Komisijas 2011. gada 20. decembra Īstenošanas regula (ES) Nr. 1354/2011, ar ko atver Savienības ikgadējās aitu, kazu un aitas un kazas gaļas tarifu kvotas (OV L 338, 21.12.2011., 36. lpp.).

([3]) Komisijas 2015. gada 24. novembra Īstenošanas regula (ES) 2015/2447, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus, kas vajadzīgi, lai īstenotu konkrētus noteikumus Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 952/2013, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu (OV L 343, 29.12.2015., 558. lpp.).

([4]) Padomes 1995. gada 10. aprīļa Regula (EK) Nr. 992/95, ar kuru atver Kopienas tarifu kvotas dažiem Norvēģijas izcelsmes lauksaimniecības un zvejniecības produktiem un paredz šo kvotu pārvaldību (OV L 101, 4.5.1995., 1. lpp.).

([5]) Padomes 2018. gada 14. maija Lēmums (ES) 2018/760 par to, lai noslēgtu Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Savienību un Norvēģijas Karalisti par lauksaimniecības produktu tirdzniecības papildu preferencēm (OV L 129, 25.5.2018., 1. lpp.).

([6]) Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 9. oktobra Regula (ES) Nr. 952/2013, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu (OV L 269, 10.10.2013., 1. lpp.).

(8) Savienības muitas teritorija ir paplašināta pēc Horvātijas Republikas pievienošanās. Tādēļ saskaņā ar Pasaules Tirdzniecības organizācijas (PTO) noteikumiem Savienība uzsāka sarunas ar PTO dalībvalstīm, kurām ir tiesības risināt sarunas ar dalībvalsti, kas pievienojas, lai vienotos par kompensējošiem pielāgojumiem.

(9) Nolīgums vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Savienību un Jaunzēlandi saskaņā ar 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (GATT) XXIV panta 6. punktu un XXVIII pantu attiecībā uz koncesiju grozīšanu Horvātijas Republikas saistību sarakstos, tai pievienojoties Eiropas Savienībai ("Nolīgums ar Jaunzēlandi"), ir parafēts 2017. gada 18. maijā. Ar Padomes Lēmumu (ES) 2017/1363 ([1]) tika pilnvarota nolīguma parakstīšana un ar Padomes Lēmumu (ES) 2018/1030 ([2]) tas ir ticis noslēgts. Nolīgumā ar Jaunzēlandi paredzēts papildinājums ikgadēja tarifa kvotai, kas piešķirta Jaunzēlandei 135 tonnu apmērā (kautsvara ekvivalentā) un kas atbilst KN kodam 0204.

(10) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 1354/2011 noteiktās tarifa kvotas pienācīgas pārvaldības labad papildu daudzums būtu jādara pieejams 2018. gada 1. oktobrī.

(11) Tāpēc Īstenošanas regula (ES) Nr. 1354/2011 ir attiecīgi jāgroza. Grozījumi būtu jāpiemēro no dienas, kad stājas spēkā nolīgumi ar Norvēģiju un Jaunzēlandi.

(12) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1354/2011 pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikuma tekstu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2018. gada 1. oktobra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2018. gada 11. septembrī

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Komisijas loceklis
Phil HOGAN

([1]) Padomes 2017. gada 17. jūlija Lēmums (ES) 2017/1363 par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā, kuru noslēdz starp Eiropas Savienību un Jaunzēlandi saskaņā ar 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (GATT) XXIV panta 6. punktu un XXVIII pantu attiecībā uz koncesiju grozīšanu Horvātijas Republikas saistību sarakstos sakarā ar tās pievienošanos Eiropas Savienībai (OV L 191, 22.7.2017., 1. lpp.).

([2]) Padomes 2018. gada 13. jūlija Lēmums (ES) 2018/1030 par to, lai noslēgtu Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Savienību un Jaunzēlandi saskaņā ar 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (GATT) XXIV panta 6. punktu un XXVIII pantu attiecībā uz koncesiju grozīšanu Horvātijas Republikas saistību sarakstos sakarā ar tās pievienošanos Eiropas Savienībai (OV L 185, 23.7.2018., 1. lpp.).

PIELIKUMS

"PIELIKUMS

SAVIENĪBAS TARIFA KVOTAS AITAS GAĻAI UN KAZAS GAĻAI (TONNĀS (T) KAUTSVARA EKVIVALENTA)

KN kodi	*Ad valorem* nodoklis %	Specifiskais nodoklis EUR/100 kg	Kārtas numurs rindas kārtībā				Izcelsme	Gada apjoms tonnās kautsvara ekvivalenta
			Dzīvi dzīvnieki (koeficients = 0,47)	Atkaulota jēra gaļa (1) (koeficients = 1,67)	Atkaulota aitas gaļa (2) (koeficients = 1,81)	Neatkaulota gaļa un liemeņi (koeficients = 1,00)		
0204	Nulle	Nulle	—	09.2101	09.2102	09.2011	Argentīna	23 000
			—	09.2105	09.2106	09.2012	Austrālija	19 186
			—	09.2109	09.2110	09.2013	Jaunzēlande	228 389
			—	09.2111	09.2112	09.2014	Urugvaja	5 800
			—	09.2115	09.2116	09.1922	Čīle (3)	8 000
			—	09.2125	09.2126	09.0693	Grenlande	100
			—	09.2129	09.2130	09.0690	Fēru salas	20
			—	09.2131	09.2132	09.0227	Turcija	200
			—	09.2171	09.2175	09.2015	Cita (4)	200
			—	09.2178	09.2179	09.2016	*Erga omnes* (5)	200
0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90	10 %	Nulle	09.2181	—	—	09.2019	*Erga omnes* (5)	92

(1) Un kazlēna gaļa.
(2) Un kazas gaļa, izņemot kazlēna gaļu.
(3) Čīles tarifa kvotu palielina par 200 t gadā.
(4) "Cita" ir jebkura PTO dalībvalsts, izņemot Argentīnu, Austrāliju, Jaunzēlandi, Urugvaju, Čīli, Grenlandi un Islandi.
(5) *Erga omnes* attiecas uz visām izcelsmes valstīm, ieskaitot valstis, kas minētas šajā tabulā."